

材质：80g书写纸 成品尺寸：75*75mm
折法：风琴折 8页7折，再对折

[illegible]

PT Atenção - Para garantir o uso correto e operação livre de problemas, leia este manual do usuário cuidadosamente primeiro. - Para o primeiro uso, recomenda-se carregá-lo totalmente. - Não exponha o produto ao sol, alta temperatura, à luz solar direta, etc. - For evor, maninha o volume moderado ao alto-falante para evitar deficiência auditiva temporária ou permanente. - Não use solventes orgânicos ou outros produtos químicos para limpar o produto. - Após o desmonte o produto, não deixe quaisquer componentes sobre a estrutura do produto ou em qualquer parte dela. - Se a bateria não for substituída corretamente, haverá um acidente de explosão, apenas o mesmo tipo de bateria pode ser substituído. - A bateria (bateria) não deve ser exposta a tal luz solar, fogo ou condições semelhantes de superaquecimento. - Não jogue e solte o produto para evitar danos. Figyelmeztetés - A megfelelő használat és a problémamentes működés biztosítása érdekében először figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. - Az első használat előtt alaposan tanulmányozza le a kézikönyvet. - Ne tegye ki a terméket tűznek, magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek stb. - Áz ideiglenes vagy tartós hallásvesztés elkerülése érdekében tartsa mérsékeltre a hangszóró hangerejét. - Ne használjon szerves oldószereket vagy más vegyi anyagokat a termék tisztításához. - Nem szabad szétté a terméket, és ne módosítsa a termék szerkezetét vagy annak bármely részét. - Ha az akkumulátor nem megfelelően cserélve, robbanási baleset történik, csak ugyanazt az akkumulátor típusra cserélhető. - Akkumulátort (akkumulátor) csak ugyanazt a típusú akkumulátorra lehet cserélni, amely a termékhez tartozik, és amelyet a termékhez tartozó utasítások szerint kell cserélni. - Nem szabad tűzveszélyes körülmények között tárolni. - Nem dobja és ejtse el a terméket a károsodás elkerülése érdekében. 注意事項 - 正しく使用し、故障しないようにするために、まずのユーザーマニュアルをよく読んでください。 - 初めての使用で、充電することを勧めます。 - 直射日光、高温、高湿度などにさらさないでください。 - 一時的または永続的な聴覚障害を回避するために、スピーカーの音量を適切に調整してください。 - 有機溶剤や他の化学物質を使用して製品の清掃をしないでください。 - 製品を分解したり、構造や一部の部品を修正したりしないでください。 - 製品を正しく交換できない場合、発火事故が発生し、同じタイプの製品が損傷する可能性があります。 - 電池（バッテリー）は、このような日照、火災又は類似の過熱条件下に曝されはなりません。 - 製品を投げたり落としたりして、破壊の原因にならないようにしてください。 경고 - 올바른 사용과 사고 예방을 보장하기 위해 먼저 이 사용자 안내서를仔细阅读하십시오. - 첫 사용 시, 완전 충전을 권장합니다. - 직접 햇빛, 고온, 고습도 등 노출을 피하십시오. - 일시적이든 영구적이든 청각 장애를 방지하기 위해 스피커 볼륨을 적절히 조절하십시오. - 유기 용제 또는 기타 화학 물질을 사용하여 제품을 청소하지 마십시오. - 제품을 분해하거나 구조 또는 일부를 수정하지 마십시오. - 배터리 팩을 제대로 교체하지 않으면 화재 또는 폭발과 같은 종류의 배터리 관련 고장할 수 있습니다. - 배터리 팩(배터리)은 이러한 햇빛, 화재 또는 유사한 과열 조건에 노출되어서는 안 됩니다. - 제품을 던지거나 떨어뜨려서, 파손의 원인이 되지 않도록 하십시오. Advarsel - For at sikre korrekt brug og problemfri betjening skal du først læse denne brugervejledning omhyggeligt. - Til første brug anbefales det at oplade den fuldt ud. - Undgå ikke produktet for brand, høj temperatur, direkte sollys osv. - Hold højttalervolumet moderat for at undgå midlertidig eller permanent hørselshemming. - Brug ikke organiske opløsningsmidler eller andre kemikalier til at rengøre produktet. - Hold produktet ikke skilt ad eller ændret i produktets struktur eller dele heraf. - Udskift ikke udsiftes kornet, vil det være en eksplosionsulykke, kun den samme batteritype kan udsiftes. - Batteriet (batteripakken) må ikke udsættes for sådanne sollys, brand eller lignende overophedning. - Smid og slip ikke produktet for at undgå skader. Προειδοποίηση - Για να εξασφαλίσετε τη σωστή χρήση και η απρόσκοπτη λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν. - Για την πρώτη χρήση, συνιστάται να το φορτίσετε πλήρως. - Μην εκθέτετε το προϊόν στο ηλιό, την υψηλή θερμοκρασία, το άμεσο ηλιακό φως, κ.λπ. - Κρατήστε την ένταση του ήχου μέτρια για να αποφευχθεί η προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακού. - Μην χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες ή άλλες χημικές ουσίες για να καθαρίσετε το προϊόν. - Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή μην κάνετε οποιοδήποτε τροποτισμό στη δομή του προϊόντος ή οποιαδήποτε αλλαγή. - Εντός η γκάμα του προϊόντος, μην αλλάξετε τη δομή ή οποιαδήποτε μέρη του προϊόντος. - Μην αλλάξετε το φίλτρο καθαρισμού, διαφορετικά μπορεί να συμβεί έκρηξη, μόνο ο ίδιος τύπος υποκατάστατο μπορεί να αντικατασταθεί. - Η χρήση τμημάτων του προϊόντος για σκοπούς που εκτός από αυτούς αναφέρονται ημερήσια, αποδοτικότητα, πιθανότητα ή οποιαδήποτε συνέπεια υπερέχει. - Μην πετάτε και πέστε το προϊόν για να αποφευχθεί η ζημία. Varoitus - Oikean käytön ja häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi lue tämä käyttöohje huolellisesti ensin. - Ensimmäistä käyttötuntia varten suositellaan ladatta se kokonaan. - Älä altista tuotetta tulolle, korkealle lämpötilalle, suoralle auringonvalolle jne. - Pida kaikkien ääniläinvoimakkuuksien kohtalaisena läpäisyn tai pysyvään kuulovaurioon välttämiseksi. - Älä käytä orgaanisia liuotinsivestejä tai muita kemikaaleja tuotteen puhdistamiseen. - Älä pure tuotetta tai lue muutoksia tuotteen rakenteeseen tai sen osiin. Älä säädä ei vaihdettavissa osat, tapahtuu räjähdysvaara, vain sama akkutyypin voidaan vaihtaa. - Akkua (akkua) ei saa alustaa tilapäisesti auringonvalolla, tulipaloja tai vastaaville ylikuumenemisolosuhteille. - Älä heitä ja pudota tuotetta vahingoittamatta välttämiseksi. Waarschuwing - Om een correct gebruik en probleemloze werking te garanderen, lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig zorgvuldig door. - Stor het eerste gebruik eerst aanbevelen om het volledig op te laden. - Stel het product niet bloot aan vuur, hoge temperatuur, direct licht, enz. - Houd het volume van de luidspreker matig om tijdelijke of permanente gehoorproblemen te voorkomen. - Gebruik geen organische oplosmiddelen of andere chemicaliën om het product schoon te maken. - Demonteer het product niet of breng geen wijzigingen aan aan de productstructuur of enig deel daarvan. - Als de batterij niet correct wordt vervangen, zal er een explosie-ongeluk zijn, alleen hetzelfde batterietype kan worden vervangen. - De batterij (accu) pak niet mogen worden blootgesteld aan zonlicht, brand of soortgelijke oververhittingen. - Gooi en laat het product niet vallen om schade te voorkomen.	PT Atenção - Para garantir o uso correto e operação livre de problemas, leia este manual do usuário cuidadosamente primeiro. - Para o primeiro uso, recomenda-se carregá-lo totalmente. - Não exponha o produto ao sol, alta temperatura, à luz solar direta, etc. - For evor, maninha o volume moderado ao alto-falante para evitar deficiência auditiva temporária ou permanente. - Não use solventes orgânicos ou outros produtos químicos para limpar o produto. - Após o desmonte o produto, não deixe quaisquer componentes sobre a estrutura do produto ou em qualquer parte dela. - Se a bateria não for substituída corretamente, haverá um acidente de explosão, apenas o mesmo tipo de bateria pode ser substituído. - A bateria (bateria) não deve ser exposta a tal luz solar, fogo ou condições semelhantes de superaquecimento. - Não jogue e solte o produto para evitar danos. Figyelmeztetés - A megfelelő használat és a problémamentes működés biztosítása érdekében először figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. - Az első használat előtt alaposan tanulmányozza le a kézikönyvet. - Ne tegye ki a terméket tűznek, magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek stb. - Áz ideiglenes vagy tartós hallásvesztés elkerülése érdekében tartsa mérsékeltre a hangszóró hangerejét. - Ne használjon szerves oldószereket vagy más vegyi anyagokat a termék tisztításához. - Nem szabad szétté a terméket, és ne módosítsa a termék szerkezetét vagy annak bármely részét. - Ha az akkumulátor nem megfelelően cserélve, robbanási baleset történik, csak ugyanazt az akkumulátor típusra cserélhető. - Akkumulátort (akkumulátor) csak ugyanazt a típusú akkumulátorra lehet cserélni, amely a termékhez tartozik, és amelyet a termékhez tartozó utasítások szerint kell cserélni. - Nem szabad tűzveszélyes körülmények között tárolni. - Nem dobja és ejtse el a terméket a károsodás elkerülése érdekében. 注意事項 - 正しく使用し、故障しないようにするために、まずのユーザーマニュアルをよく読んでください。 - 初めての使用で、充電することを勧めます。 - 直射日光、高温、高湿度などにさらさないでください。 - 一時的または永続的な聴覚障害を回避するために、スピーカーの音量を適切に調整してください。 - 有機溶剤や他の化学物質を使用して製品の清掃をしないでください。 - 製品を分解したり、構造や一部の部品を修正したりしないでください。 - 製品を正しく交換できない場合、発火事故が発生し、同じタイプの製品が損傷する可能性があります。 - 電池（バッテリー）は、このような日照、火災又は類似の過熱条件下に曝されはなりません。 - 製品を投げたり落としたりして、破壊の原因にならないようにしてください。 경고 - 올바른 사용과 사고 예방을 보장하기 위해 먼저 이 사용자 안내서를仔细阅读하십시오. - 첫 사용 시, 완전 충전을 권장합니다. - 직접 햇빛, 고온, 고습도 등 노출을 피하십시오. - 일시적이든 영구적이든 청각 장애를 방지하기 위해 스피커 볼륨을 적절히 조절하십시오. - 유기 용제 또는 기타 화학 물질을 사용하여 제품을 청소하지 마십시오. - 제품을 분해하거나 구조 또는 일부를 수정하지 마십시오. - 배터리 팩을 제대로 교체하지 않으면 화재 또는 폭발과 같은 종류의 배터리 관련 고장할 수 있습니다. - 배터리 팩(배터리)은 이러한 햇빛, 화재 또는 유사한 과열 조건에 노출되어서는 안 됩니다. - 제품을 던지거나 떨어뜨려서, 파손의 원인이 되지 않도록 하십시오. Advarsel - For at sikre korrekt brug og problemfri betjening skal du først læse denne brugervejledning omhyggeligt. - Til første brug anbefales det at oplade den fuldt ud. - Undgå ikke produktet for brand, høj temperatur, direkte sollys osv. - Hold højttalervolumet moderat for at undgå midlertidig eller permanent hørselshemming. - Brug ikke organiske opløsningsmidler eller andre kemikalier til at rengøre produktet. - Hold produktet ikke skilt ad eller ændret i produktets struktur eller dele heraf. - Udskift ikke udsiftes kornet, vil det være en eksplosionsulykke, kun den samme batteritype kan udsiftes. - Batteriet (batteripakken) må ikke udsættes for sådanne sollys, brand eller lignende overophedning. - Smid og slip ikke produktet for at undgå skader. Προειδοποίηση - Για να εξασφαλίσετε τη σωστή χρήση και η απρόσκοπτη λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν. - Για την πρώτη χρήση, συνιστάται να το φορτίσετε πλήρως. - Μην εκθέτετε το προϊόν στο ηλιό, την υψηλή θερμοκρασία, το άμεσο ηλιακό φως, κ.λπ. - Κρατήστε την ένταση του ήχου μέτρια για να αποφευχθεί η προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακού. - Μην χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες ή άλλες χημικές ουσίες για να καθαρίσετε το προϊόν. - Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή μην κάνετε οποιοδήποτε τροποτισμό στη δομή του προϊόντος ή οποιαδήποτε αλλαγή. - Εντός η γκάμα του προϊόντος, μην αλλάξετε τη δομή ή οποιαδήποτε μέρη του προϊόντος. - Μην αλλάξετε το φίλτρο καθαρισμού, διαφορετικά μπορεί να συμβεί έκρηξη, μόνο ο ίδιος τύπος υποκατάστατο μπορεί να αντικατασταθεί. - Η
--	--